

---

Genève, 7-17 novembre 2006

## **RAPPORT DU COMITÉ DE RÉDACTION**

1. Aux termes de l'article 36 du Règlement intérieur de la troisième Conférence des États Parties chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination:

«1. Il est établi un comité de rédaction comprenant des représentants des mêmes États que ceux qui sont représentés au bureau de la Conférence. Ce comité coordonne la rédaction et assure le libellé définitif de tous les textes qui lui sont renvoyés par la Conférence ou par une grande commission, sans modifier ces textes quant au fond, et fait rapport à la Conférence ou à la grande commission, selon qu'il convient. Sans rouvrir le débat quant au fond sur une question quelconque, le Comité établit aussi des projets et donne des avis de caractère rédactionnel à la demande de la Conférence ou d'une grande commission.

2. Les représentants des autres États peuvent aussi assister aux réunions du Comité de rédaction et participer à ses délibérations lorsque des questions qui les intéressent particulièrement sont en discussion.».

2. Le Comité s'est réuni du 8 au 17 novembre 2006, sous la présidence l'Ambassadeur d'Inde, M. Jayant Prasad. L'Ambassadeur d'Israël, M. Itzhak Levanon, a exercé les fonctions de vice-président, et M. Bantan Nugroho, spécialiste des questions politiques, celles de secrétaire du Comité.

3. Le Comité a examiné les documents suivants:

- Plan d'action en vue de promouvoir l'universalité de la Convention (CCW/CONF.III/6);
- Plan d'action en vue de promouvoir l'universalité de la Convention (CCW/CONF.III/6/Amend.1);
- Projet de déclaration à l'occasion de l'entrée en vigueur du Protocole relatif aux restes explosifs de guerre (Protocole V) annexé à la Convention sur certaines armes classiques;
- Projet de déclaration finale de la troisième Conférence d'examen (dans Projet de document final, CCW/CONF.III/7/Add.7);

- Projet de déclaration finale de la troisième Conférence d'examen (dans Projet de document final, CCW/CONF.III/7/Add.7/Amend.1);
- Projet de décision relative à l'établissement d'un programme de parrainage dans le cadre de la Convention (CCW/CONF.III/7/Add.8);
- Projet de décision relative au respect des dispositions (CCW/CONF.III/8);
- Projet de décision relative au respect des dispositions (CCW/CONF.III/8/Amend.1);
- Projet de rapport de la troisième Conférence d'examen (dans Projet de document final, CCW/CONF.III/CRP.1).

4. Le Comité s'est employé à apporter des modifications rédactionnelles aux projets de document mentionnés au paragraphe 3. Le Président du Comité a ensuite soumis les projets de document à la Conférence pour adoption. Le Comité a adopté un projet de rapport (CCW/CONF.III/DC/CRP.1). Son rapport est publié sous la cote CCW/CONF.III/DC/1.

-----